



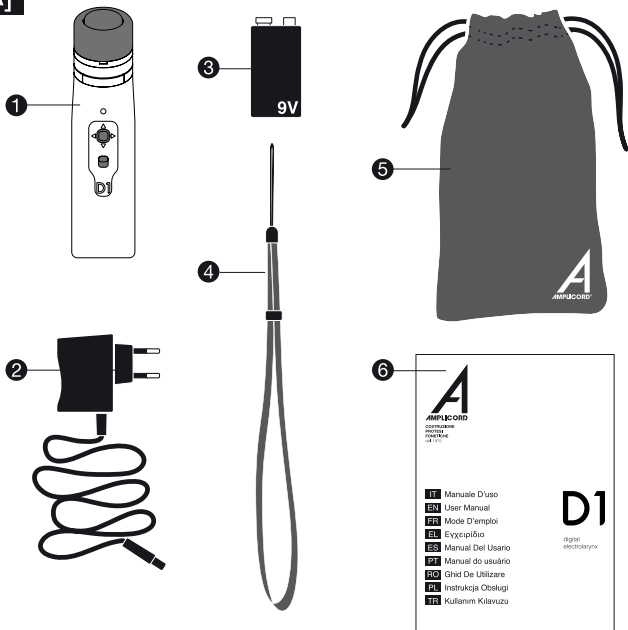
COSTRUZIONE
PROTESI
FONETICHE
dal 1975

- IT** Manuale D'uso
- EN** User Manual
- FR** Mode D'emploi
- EL** Εγχειρίδιο
- ES** Manual Del Usuario
- PT** Manual do usuário
- RO** Ghid De Utilizare
- PL** Instrukcja Obsługi
- TR** Kullanım Kılavuzu

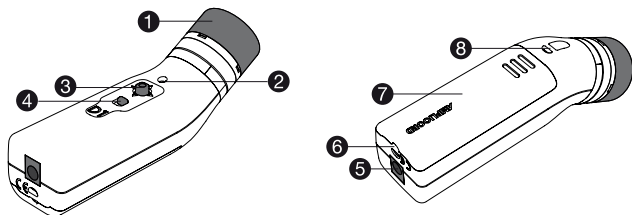
D1

digital
electrolarynx

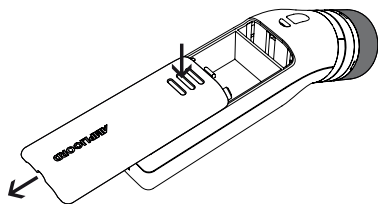
[A]



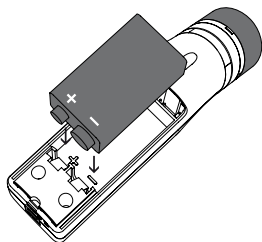
[B]



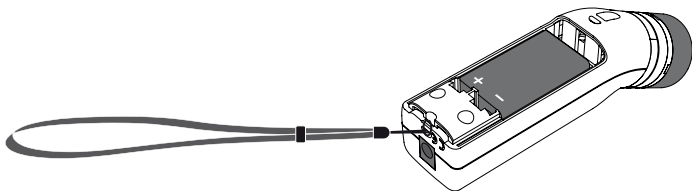
[C] 1



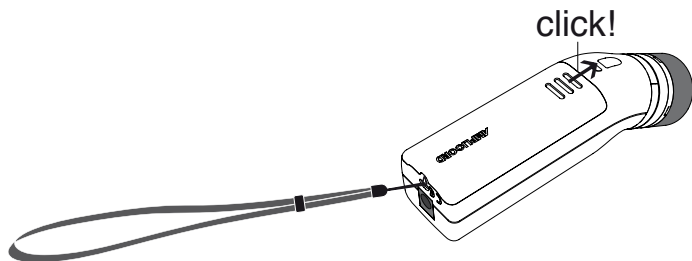
[C] 2



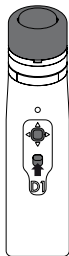
[C] 3



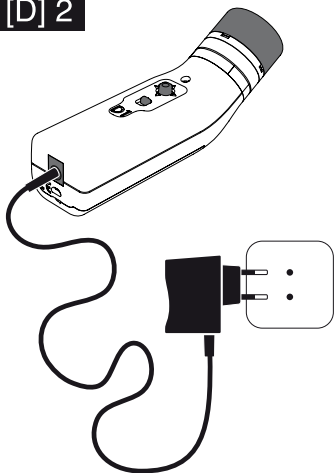
[C] 4



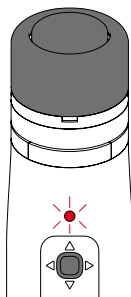
[D] 1



[D] 2

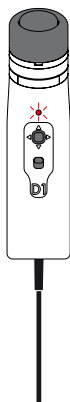


[D] 3

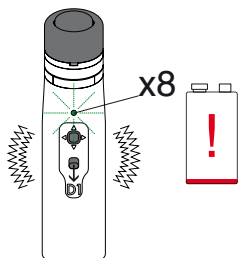
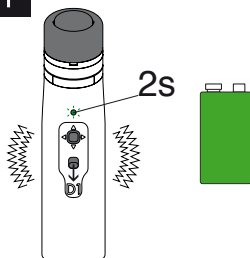


[D] 4

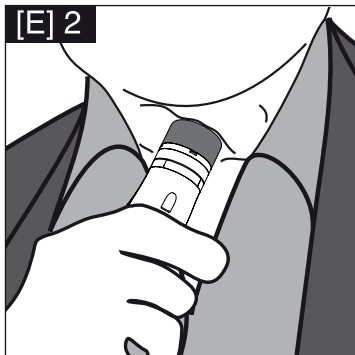
8/10h



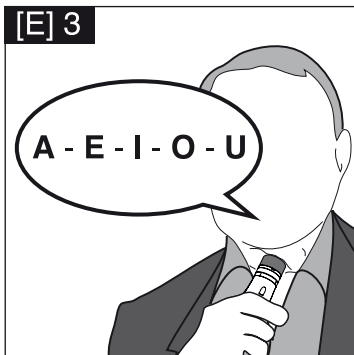
[E] 1



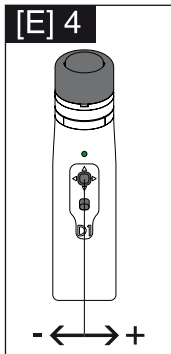
[E] 2



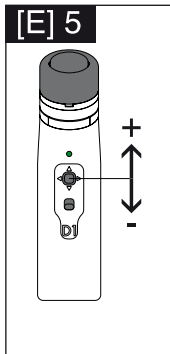
[E] 3



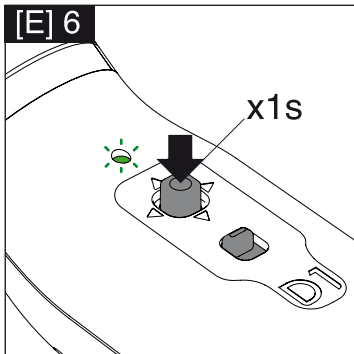
[E] 4



[E] 5



[E] 6



Grazie per aver scelto il laringofono digitale Amplicord D1, un concentrato d'innovazione e design al servizio della tua voce.

IT

Contenuto della confezione [A]

- | | |
|----------------------------|------------------|
| ❶ Amplicord D1 | ❺ Custodia |
| ❷ Alimentatore | ❻ Manuale utente |
| ❸ Batteria ricaricabile 9V | |
| ❹ Laccio | |

Descrizione del prodotto [B]

- | | |
|----------------|-----------------------------|
| ❶ Testina | ❺ Presa del carica batteria |
| ❷ Led | ❻ Attacco laccio |
| ❸ Joystick | ❼ Coperchio vano batteria |
| ❹ Interruttore | ❽ Attacco laccio |

Per iniziare [C]

Rimuovere il coperchio del vano batteria facendo una leggera pressione sulle tre tacche.

Inserire la batteria allineando i contatti ai simboli **+** e **-** presenti sul fondo del vano batteria.

Attaccare il laccetto.

Chiudere il vano batteria con il coperchio ed assicurarsi che sia bloccato.

Ricaricare la batteria [D]

Assicurarsi che il dispositivo sia spento controllando che l'interruttore sia posizionato in alto.

Connettere un'estremità dell'adattatore alla presa posta sul fondo del dispositivo e l'altra estremità alla presa di corrente a parete.

Il led si accende di colore rosso, ora la batteria è in fase di ricarica.

Per ricaricare completamente la batteria servono circa 8/10 ore.

Istruzioni per l'uso [E]

Accendere il dispositivo facendo scorrere l'interruttore verso il basso. Il dispositivo emetterà una breve vibrazione ed il led lampeggerà verde ogni 2 secondi. Qualora invece la batteria fosse scarica il led lampeggerà velocemente 8 volte di colore verde.

Poggiare il dispositivo con una leggera e omogenea pressione sopra la parte più morbida della gola. Al contatto l'apparecchio entrerà automaticamente in funzione.

Provare la voce del dispositivo vocalizzando le lettere **A - E - I - O - U**.

Regolare la tonalità della voce prodotta dal dispositivo, inclinando il joystick verso sinistra per diminuirla, verso destra per aumentarla.

Regolare il volume della voce prodotta dal dispositivo, inclinando il joystick verso l'alto per aumentarlo, verso il basso per diminuirlo. Trovata la tonalità ed il volume desiderato, premere e tenere premuto per circa 1 secondo il joystick in modo da salvare le impostazioni. La luce verde lampeggiante rimane fissa per pochi secondi.

Manutenzione

La manutenzione deve essere effettuata dal distributore. La pulizia del dispositivo può essere effettuata con la frequenza desiderata, utilizzando panno con un po' di alcool denaturato.

Garanzia

Il dispositivo Amplicord D1 è garantito in ogni suo componente per due anni (24 mesi) dalla data di acquisto contro qualsiasi difetto di materiale o di costruzione. La garanzia consiste nella sostituzione e/o riparazione gratuita dei componenti difettosi. La garanzia decade se l'apparecchio è stato manomesso, se il difetto deriva da uso improprio e salvo cadute. Sono esclusi dalla garanzia l'alimentatore e la batteria ricaricabile.

Thank you for choosing the Amplicord D1 digital electrolarynx, a mix of innovation and design to best serve your communication needs.

EN

Contents of the Box [A]

- | | |
|--------------------------------|----------------|
| ❶ Amplicord D1 | ❺ Slip Case |
| ❷ Power charger | ❻ User's Guide |
| ❸ 9 Volts rechargeable battery | |
| ❹ Security Strap | |

Product Description [B]

- | | |
|----------------|-----------------------------|
| ❶ Device Head | ❺ Power charger port |
| ❷ LED | ❻ Strap hook |
| ❸ Joystick | ❼ Battery Compartment Cover |
| ❹ Power switch | ❽ Strap hook |

Getting Started with your Device [C]

Slide the battery cover to remove it, by applying a light pressure on the three notches.

Insert the battery, matching it to the + and - symbols on the bottom of the battery compartment.

Attach the strap.

Close the battery compartment, making sure it is properly shut.

Recharging the Battery [D]

Make sure that the device is switched off, by checking that the power switch is in the top position.

Connect one end of the charger to a wall plug, and the other end to the power charger port at the bottom of your device.

The LED will turn red: the battery is now charging.

It should take 8/10 hours to fully charge the battery.

Instructions for Use [E]

Turn on the device by sliding the switch to the lower position. The device will vibrate lightly and the LED will blink green every 2 seconds. Should the battery levels be low, the LED will blink green 8 times, in rapid succession.

Apply the device onto the softer part of the neck, with a light and even pressure. The device will automatically begin functioning upon contact with the skin.

Test the device by vocalising the letter **A - E - I - O - U**.

Adjust the tone of the voice created by the device, moving the joystick to the left to decrease it or to the right to increase it.

Adjust the volume of the voice created by the device, moving the joystick downwards to decrease it or upwards to increase it.

Once you have reached the desired tone and volume, press and hold the joystick for about 1 second in order to save your preferred settings. The green light will stop blinking for a few seconds.

Device Maintenance

Maintenance will be carried out by the dealer. The device may be cleaned as often as needed, using a piece of cloth and some rubbing alcohol (surgical spirit).

Warranty

The Amplicord D1 carries a 2-Year Limited Warranty (24 months) for each of its components, valid from the Date of Purchase. The device is guaranteed against manufacturing defects (defined as a defect in materials or workmanship). The warranty states that a free replacement and/or repair will be provided for any faulty components, during the applicable warranty period. This warranty will lose validity should the device show signs of manumission, or if the defect is a result of improper use or accidental drops or falls. The power charger and the rechargeable battery are excluded from this warranty.

Nous vous remercions d'avoir choisi le laryngophone numérique Amplicord D1, un concentré d'innovations et de design au service de votre voix.

FR

Contenu du coffret [A]

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| ❶ Amplicord D1 | ❺ Boîtier |
| ❷ Câble d'alimentation | ❻ Guide d'utilisation |
| ❸ Batterie rechargeable 9 VOLT | |
| ❹ Sangle | |

Description du produit [B]

- | | |
|----------------|--|
| ❶ Tête | ❺ Prise de rechargement de la batterie |
| ❷ Led | ❻ Attache de la sangle |
| ❸ Manette | ❼ Couvercle du compartiment de la batterie |
| ❹ Interrupteur | ❽ Attache de la sangle |

Pour commencer [C]

Enlevez le couvercle du compartiment de la batterie en exerçant une légère pression sur les trois encoches.

Insérez la batterie en veillant à ce qu'elle corresponde aux symboles + et - indiqués sur le fond du compartiment de la batterie.

Attachez la sangle.

Fermez le compartiment de la batterie avec le couvercle et assurez-vous qu'il est bien fixé.

Rechargez la batterie [D]

Assurez-vous que le dispositif est éteint en vérifiant que l'interrupteur est en position haute.

Connectez le câble d'alimentation à la prise se trouvant à la base de l'appareil et l'autre extrémité à une prise murale.

La led s'allume en rouge, la batterie est donc en cours de rechargement.

Comptez de 8 à 10 heures pour que la batterie soit complètement rechargée.

Mode d'emploi [E]

Allumez l'appareil en abaissant l'interrupteur. L'appareil émet une brève vibration et la led clignote en vert toutes les 2 secondes.

Si la batterie est déchargée, la led clignote rapidement 8 fois en vert.

Appuyez légèrement et de manière homogène l'appareil sur la partie molle du cou. A son contact, l'appareil se met automatiquement en marche.

Faites un essai de la voix de l'appareil en prononçant les lettres **A - E - I - O - U**.

Réglez le ton de la voix émise par l'appareil en inclinant la manette vers la gauche pour le baisser, vers la droite pour l'augmenter.

Réglez le volume de la voix émise par l'appareil en inclinant la manette vers le haut pour l'augmenter, vers le bas pour le baisser.

Une fois le ton et le volume réglés, appuyez sur la manette et maintenez la pression pendant 1 seconde environ afin de sauvegarder les réglages. La lumière verte clignotante doit rester fixe pendant quelques secondes.

Entretien

L'entretien doit être réalisé par le distributeur. Vous pouvez nettoyer l'appareil aussi souvent que vous le souhaitez au moyen d'un chiffon imbibé d'un peu d'alcool dénaturé.

Garantie

Tous les composants de l'appareil Amplicord D1 sont garantis pendant deux ans (24 mois) à compter de la date d'achat contre tout défaut matériel ou de fabrication. La garantie couvre le remplacement et/ou la réparation gratuite des composants défectueux. La garantie cesse de s'appliquer si l'appareil a été altéré, si le défaut est dû à une utilisation incorrecte ou en cas de chute de l'appareil. Le câble d'alimentation et la batterie rechargeable ne sont pas couverts par la garantie.

**Σας ευχαριστούμε που διαλέξατε το ψηφιακό
λαρυγγόφωνο Amplicord D1, ένα σύνθετο προϊόν
καινοτομίας και design στην υπηρεσία της φωνής σας.**

EL

Περιεχόμενα συσκευασίας [A]

- | | |
|------------------------------------|-----------------|
| ❶ Amplicord D1 | ❺ Θήκη |
| ❷ Φορτιστής | ❻ Οδηγός χρήστη |
| ❸ Επαναφορτιζόμενη μπαταρία 9 VOLT | |
| ❹ Λουράκι | |

Περιγραφή προϊόντος [B]

- | | |
|-------------|----------------------------|
| ❶ Κεφαλή | ❺ Πρίζα φορτιστή |
| ❷ Led | ❻ Υποδοχή λουράκι |
| ❸ Joystick | ❼ Σκέπασμα θήκης μπαταρίας |
| ❹ Διακόπτης | ❽ Υποδοχή λουράκι |

Πριν αρχίσετε [C]

Βγάλτε το σκέπασμα της θήκης μπαταρίας ασκώντας ελαφρά πίεση στις τρεις προεξοχές.

Τοποθετήστε την μπαταρία ευθυγραμμίζοντας τις επαφές στα σύμβολα + e – που βρίσκονται στο βάθος της θήκης μπαταρίας.

Δέστε το λουράκι.

Κλείστε την θήκη μπαταρίας με το σκέπασμα και βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλισμένη.

Φόρτιση μπαταρίας [D]

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι κλειστή ελέγχοντας η θέση του διακόπτη να είναι στο πάνω σημείο.

Συνδέστε την άκρη του φορτιστή στην πρίζα που βρίσκεται στην συσκευή και το άλλο άκρο του καλωδίου τοποθετήστε το στην πρίζα ρεύματος στον τοίχο.

Το led γίνεται κόκκινο, τώρα η μπαταρία είναι υπό φόρτιση. Για την ολοκληρωμένη φόρτιση της μπαταρίας απαιτούνται περίπου 8/10 ώρες.

Οδηγίες χρήσης [Ε]

Ανοίξτε την συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη προς τα κάτω. Η συσκευή θα παράγει μια μικρή δόνηση και το led θα αναβοσβήνει πράσινο κάθε 2 δευτερόλεπτα. Σε περίπτωση όμως που η μπαταρία είναι άδεια, το led θα αναβοσβήνει γρήγορα 8 φορές με πράσινο φως.

Τοποθετήστε την συσκευή με μια ελαφρά και ίδια πίεση πάνω στο πιο μαλακό μέρος του λαιμού. Στην επαφή η συσκευή θα ανάψει αυτόματα.

Δοκιμάστε την φωνή της συσκευής προφέροντας τα γράμματα **A - E - I - O - U**.

Ρυθμίστε τον τόνο της φωνής της συσκευής κλίνοντας το joystick προς τα αριστερά για να την μειώσετε, προς τα δεξιά για να την αυξήσετε.

Ρυθμίστε την ένταση της φωνής της συσκευής κλίνοντας το joystick προς τα αριστερά για να την μειώσετε, προς τα δεξιά για να την αυξήσετε.

Αφού βρείτε τον τόνο και την ένταση που επιθυμείτε, πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το joystick για περίπου ένα δευτερόλεπτο για να σώσετε τις ρυθμίσεις (το πράσινο φως που αναβοσβήνει πρέπει να σταθεροποιηθεί για λίγα δευτερόλεπτα).

Συντήρηση

Η συντήρηση πρέπει να γίνεται από τον διανομέα. Να καθαρίζετε την συσκευή σας όσο συχνά το θελήσετε χρησιμοποιώντας ένα πανάκι με λίγο άσπρο οινόπνευμα.

Εγγύηση

Η συσκευή Amplicord D1 είναι σε εγγύηση για όλα της τα μέρη για 2 χρόνια (24 μήνες) από την ημερομηνία αγοράς για κάθε κατασκευαστικό ή άλλο ελάττωμα υλικών. Η εγγύηση συνίσταται στην δωρεάν αντικατάσταση/επισκευή των ελαττωματικών μερών. Η εγγύηση δεν ισχύει αν η συσκευή έχει πειραχτεί, χρησιμοποιηθεί εσφαλμένα ή έχει δεχτεί πτώσεις. Δεν περιέχονται στην εγγύηση ο φορτιστής και η επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

***Gracias por haber elegido el laringófono digital
Amplicord D1, una unión de innovación y diseño al
servicio de su voz.***

ES

Contenido de la caja [A]

- | | |
|--------------------------------|---------------------|
| ❶ Amplicord D1 | ❺ Estuche |
| ❷ Alimentador | ❻ Manual de usuario |
| ❸ Batería recargable 9 voltios | |
| ❹ Correa | |

Descripción del producto [B]

- | | |
|--------------------|--|
| ❶ Cabezal | ❺ Toma de alimentación |
| ❷ Luz led | ❻ Enganche para la correa |
| ❸ Palanca de mando | ❼ Tapa del compartimento de la batería |
| ❹ Interruptor | ❽ Enganche para la correa |

Para comenzar [C]

Retirar la tapa del compartimento de la batería ejerciendo una leve presión sobre las tres muescas.

Insertar la batería, alineando los contactos con los símbolos + y - que aparecen en el fondo del compartimento de la batería.

Conectar el cable.

Cerrar el compartimento de la batería con la tapa y asegurarse de que quede bloqueado.

Recargar la batería [D]

Asegurarse de que el dispositivo esté apagado, controlando que el interruptor esté posicionado en lo alto.

Conectar un extremo del adaptador a la toma presente en el fondo del dispositivo y el otro extremo a la toma de corriente de pared.

Se enciende la luz led en color rojo: la batería se está recargando.

Para recargar la batería por completo se necesitan 8/10 horas.

Instrucciones de utilización [E]

Encender el dispositivo deslizando el interruptor hacia abajo. El dispositivo emitirá una breve vibración y aparecerá una luz verde intermitente cada dos segundos. En caso de batería descargada, la luz verde intermitente será más rápida, brillando ocho veces.

Apoyar el dispositivo con una presión ligera y homogénea sobre la parte más suave del cuello. Al contacto el aparato entrará automáticamente en funcionamiento.

Probar la voz del dispositivo vocalizando las letras **A - E - I - O - U**.

Regular el tono de la voz producida por el dispositivo, inclinando la palanca de mando hacia la izquierda para disminuirlo o hacia la derecha para aumentarlo.

Regular el volumen de la voz producida por el dispositivo, inclinando la palanca de mando hacia arriba para aumentarlo o hacia abajo para disminuirlo.

Una vez encontrados el tono y el volumen deseados, presionar y mantener la presión de la palanca durante aproximadamente un segundo para guardar la configuración. La luz verde intermitente debe permanecer fija por pocos segundos.

Mantenimiento

El distribuidor debe efectuar el mantenimiento del aparato. Se puede limpiar el dispositivo con la frecuencia deseada, utilizando un paño con un poco de alcohol etílico desnaturalizado.

Garantía

Cada uno de los componentes del dispositivo Amplicord D1 tiene una garantía de dos años (24 meses) desde la fecha de compra contra cualquier defecto de material o de fabricación. La garantía consiste en el remplazo y/o reparación gratuitos de los componentes defectuosos. La garantía caduca si el aparato ha sufrido alteraciones, si el defecto deriva de un uso inapropiado o de caídas accidentales. Quedan excluidos de la garantía el alimentador y la batería recargable.

Agradecemos por ter escolhido o laringofone digital Amplicord D1, um concentrado de inovação e design ao serviço de sua voz.

PT

Conteúdo da embalagem [A]

- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| ❶ Amplicord D1 | ❺ Estojo |
| ❷ Alimentador | ❻ Manual do usuário |
| ❸ Bateria recarregável 9 VOLT | |
| ❹ Tira | |

Descrição do produto [B]

- | | |
|---------------|-------------------------------------|
| ❶ Cabeça | ❺ Tomada do carregador de bateria |
| ❷ Led | ❻ Engate tira |
| ❸ Joystick | ❼ Tampa do compartimento da bateria |
| ❹ Interruptor | ❽ Engate tira |

Para iniciar [C]

Remover a tampa do compartimento da bateria com uma ligeira pressão nos três entalhes.

Inserir a bateria alinhando os contatos com os símbolos + e - presentes no fundo do compartimento da bateria.

Engatar tira.

Fechar o compartimento bateria com a tampa e certificar-se que esteja bloqueado.

Recarregar a bateria [D]

Certificar-se que o dispositivo esteja desligado controlando que o interruptor esteja posicionado no alto.

Conectar uma extremidade do adaptador à tomada posta no fundo do dispositivo e a outra extremidade à tomada de corrente de parede.

A luz vermelha do led acesa indica que a bateria se encontra agora em fase de recarga.

Para recarregar completamente a bateria são necessárias cerca de 8/10 horas.

Instruções para o uso [E]

Acender o dispositivo fazendo correr o interruptor para baixo. O dispositivo emitirá uma breve vibração e a luz verde do led piscará cada 2 segundos. No caso em que a bateria esteja descarregada, a luz verde do led piscará rapidamente 8 vezes. Apoiar o dispositivo com uma ligeira e homogênea pressão sobre a parte mais macia do pescoço. Este contato fará com que o aparelho comece automaticamente a funcionar. Testar a voz do dispositivo vocalizando as letras **A - E - I - O - U**. Ajustar o tom da voz produzida pelo dispositivo, inclinando o joystick para esquerda para diminuí-lo e para direita para aumentá-lo. Ajustar o volume da voz produzida pelo dispositivo, inclinando o joystick para cima para aumentá-lo e para baixo para diminuí-lo. Uma vez encontrado o tom e o volume desejados, apertar e manter apertado por cerca de 1 segundo o joystick, de modo a salvar as definições. A luz verde intermitente deve permanecer fixa por poucos segundos.

Manutenção

A manutenção deve ser efetuada pelo distribuidor. A limpeza do dispositivo pode ser efetuada com a frequência desejada, utilizando um pano com um pouco de álcool desnatado.

Garantia

O dispositivo Amplicord D1 é garantido em cada um de seus componentes por dois anos (24 meses), a partir da data de aquisição, contra qualquer defeito de material ou de fabricação. A garantia consiste na substituição e/ou reparação gratuita dos componentes defeituosos. A garantia decai se o aparelho foi violado, se o defeito é consequência de uso impróprio e quedas. Ficam excluídos da garantia o alimentador e a bateria recarregável.

Vă mulțumim că ați ales laringofonul digital Amplicord D1, un ansamblu de inovație și design în sprijinul vocii dumneavoastră.

RO

Conținutul ambalajului [A]

- | | |
|---------------------------------|---------------------|
| ❶ Amplicord D1 | ❺ Cutie |
| ❷ Sursă de alimentare | ❻ Ghid de utilizare |
| ❸ Baterie reîncărcabilă 9 volți | |
| ❹ Șnur | |

Descrierea produsului [B]

- | | |
|----------------|----------------------------------|
| ❶ Cap | ❺ Mufa încărcătorului de baterie |
| ❷ Led | ❻ Sistem de prindere |
| ❸ Joystick | ❼ Capac compartiment baterie |
| ❹ Întrerupător | ❽ Sistem de prindere |

Instrucțiuni inițiale [C]

Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterie apăsând ușor pe cele trei marcaje.

Introduceți bateria având grijă să corespundă contactele cu simbolurile + și - prezente la baza compartimentului pentru baterie.

Legăți șnurul.

Închideți compartimentului pentru baterie cu capacul și asigurați-vă că este blocat.

Reîncărcarea bateriei [D]

Asigurați-vă că dispozitivul este închis verificând ca întrerupătorul să fie poziționat în sus.

Conectați un capăt al adaptorului la mufa aflată la baza dispozitivului și celălalt capăt la priza de curent de perete.

Ledul se aprinde în culoarea roșie, acum bateria este în fază de încărcare.

Pentru încărcarea completă a bateriei sunt necesare 8/10 ore.

Instrucțiuni de folosire [E]

Aprindeți dispozitivul glisând întrerupătorul în jos. Dispozitivul va emite o vibrație scurtă și ledul va lumina intermitent verde la fiecare două secunde. Dacă bateria este descărcată, ledul va lumina intermitent rapid de 8 ori în culoarea verde.

Așezați dispozitivul apăsând ușor și omogen deasupra zonei cele mai moi a gâtului. La contact, aparatul va intra automat în funcțiune.

Încercați vocea dispozitivului vocalizând literele **A - E - I - O - U**.

Reglați tonul vocii produse de către dispozitiv, înclinând joystickul spre stânga pentru a-l îngroșa, spre dreapta pentru a-l subția.

Reglați volumul vocii produse de către dispozitiv, înclinând joystickul în sus pentru a-l mări, în jos pentru a-l micșora.

Odată găsit tonul și volumul dorit, apăsați și țineți apăsat timp de circa 1 secundă joystickul în așa fel încât să salvați setările. lumina verde intermitentă trebuie să rămână aprinsă câteva secunde.

Întreținere

Întreținerea trebuie să fie făcută de către distribuitor. Curățarea dispozitivului poate fi efectuată cât de des doriți, utilizând o cârpă și un pic de alcool sanitar.

Garanție

Dispozitivul Amplicord D1 împreună cu toate componentele sale are o garanție de doi ani (24 luni) de la data achiziționării, care acoperă defectele de material și de fabricație. Garanția constă în înlocuirea și/sau repararea gratuită a componentelor defecte. Garanția nu se aplică dacă aparatul a fost modificat, dacă defecțiunea provine din folosirea incorectă sau din căderea aparatului. Nu sunt incluse în garanție încărcătorul și bateria reîncărcabilă.

Zawartość opakowania [A]

- | | |
|--|------------------------------|
| ❶ Amplicord D1 | ❺ Pokrowiec |
| ❷ Zasilacz | ❻ Instrukcja dla użytkownika |
| ❸ Bateria wielokrotnego ładowania 9 VOLT | |
| ❹ Pasek | |

Opis produktu [B]

- | | |
|---------------|--------------------------|
| ❶ Głowica | ❺ Wtyczka ładowarki |
| ❷ Led | ❻ Mocowanie paska |
| ❸ Joystick | ❼ Pokrywa komory baterii |
| ❹ Przełącznik | ❽ Mocowanie paska |

Przed uruchomieniem [C]

Zdjąć pokrywę z komory baterii delikatnie naciskając na trzy rowki.

Włożyć baterię dopasowując symbole + i - obecne na dnie komory baterii.

Przymocować pasek.

Zamknąć komorę baterii pokrywą i upewnić się, że jest zablokowana.

Ładowanie baterii [D]

Upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, sprawdzając czy przełącznik jest ustawiony w górze.

Podłączyć końcówkę zasilacza do wtyczki znajdującej się w głębi urządzenia, drugą końcówkę do gniazdka elektrycznego w ścianie.

Lampka led zapali się na czerwono, bateria jest w fazie ładowania.

Aby naładować baterię potrzeba około 8/10 godzin.

Instrukcja użytkowania [E]

Włączyć urządzenie przesuwając na dół przełącznik. Urządzenie krótko zawibruje, a lampka led będzie migać co 2 sekundy.

Zawsze gdy bateria będzie rozładowana, lampka led zapali się szybko 8 razy w zielonym kolorze.

Położyć urządzenie z lekkim i równym naciskiem na miękkiej stronie szyi. W takim kontakcie urządzenie automatycznie zacznie działać.

Wypróbować głos urządzenia wypowiadając litery **A - E - I - O - U**.

Wyregulować ton głosu urządzenia wydawanego przez urządzenie, przechylając joystick w lewą stronę w celu zmniejszenia, w prawo w celu zwiększenia.

Wyregulować głośność głosu wydawanego przez urządzenie, przechylając joystick ku górze w celu zwiększenia, w dół w celu zmniejszenia.

Gdy ustawi się pożądane ton i głośność urządzenia, nacisnąć i przytrzymać około 1 sekundę joystick aby zapisać ustawienia.

Zielone światło musi pozostać zapalone przez kilka sekund.

Konserwacja

Konserwacja musi być wykonywana u dystrybutora. Czyszczenie urządzenia może być przeprowadzane tak często, jak uznaje się to za potrzebne, przy użyciu tkaniny nasączonej alkoholem - rozcieńczalnikiem.

Gwarancja

Urządzenie Amplicord D1 jest objęte gwarancją na każdą część na okres dwóch lat (24 miesiące) od daty zakupu na wypadek jakiegokolwiek wady materiału lub wykonania. Gwarancja polega na wymianie i/lub naprawie wadliwych komponentów. Gwarancja wygasa jeśli urządzenie zostało naruszone, jeśli wada wynika z nieprawidłowego użytkowania lub upadku. Gwarancji nie podlegają zasilacz oraz bateria wielokrotnego ładowania.

Yenilikçilik ve tasarımı buluşturup sesinizin hizmetine sunan Amplicord D1 dijital gırtlak konuşma cihazını seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

TR

Paketin içindekiler [A]

- | | |
|------------------------------|---------------------|
| ❶ Amplicord D1 | ❺ Kılıf |
| ❷ Güç kaynağı | ❻ Kullanma kılavuzu |
| ❸ Şarj edilebilir 9 VOLT pil | |
| ❹ Askı | |

Ürünün tanımı [B]

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| ❶ Baş kısım | ❺ Pil şarj girişi |
| ❷ Led lamba | ❻ Askı takma yeri |
| ❸ Kumanda kolu | ❼ Pil haznesi kapağı |
| ❹ Açma kapama düğmesi | ❽ Askı takma yeri |

Başlarken [C]

Pil haznesinin kapağını üç girintiye hafif baskı yaparak çıkartın. Pili, uçları haznenin içindeki + ve - işaretlerine uygun olacak şekilde yerleştirin.

Askıyı takın.

Pil haznesinin kapağını yerleştirin ve iyice kapandığından emin olun.

Pilin şarj edilmesi [D]

Açma kapama düğmesinin yukarıda olduğunu kontrol ederek cihazın kapalı durumda olduğundan emin olunuz.

Adaptörün bir ucunu cihazın alt kısmındaki girişe, diğer ucunu da duvardaki elektrik prizine takınız.

Kırmızı ışık yandığında, cihaz şarj oluyor demektir.

Pili tamamen şarj etmek için 8-10 saat gereklidir.

Kullanma talimatı [E]

Açma kapama düğmesini aşağıya çekerek cihazı çalışır duruma getirin. Cihaz kısa süre titreşecek ve 2 saniyede bir yeşil ışık yanacaktır. Pilin boş olması halinde yeşil ışık 8 defa hızlı hızlı yanıp sönecektir.

Cihazı boynun en yumuşak kısmına hafif ve homojen baskı yaparak dayayınız. Cihaz temas anında otomatik olarak devreye girer.

A - E - I - O – U sesli harflerini çıkararak cihazın sesini deneyiniz.

Cihazın ürettiği sesin tonunu düşürmek için kumanda kolunu sola, yükseltmek için sağa çekiniz.

Cihazın ürettiği sesin seviyesini artırmak için kumanda kolunu yukarıya, azaltmak için aşağıya çekiniz.

İstenen ses tonu ve seviyesi ayarlandığında ayarları kaydetmek için kumanda koluna bastırınız ve 1 saniye süreyle basılı tutunuz.

Yanıp sönen yeşil ışık birkaç saniye sabit biçimde yanacaktır.

Bakım

Bakımın dağıtımçı firma tarafından yapılması gerekmektedir.

Cihazın temizliği az miktarda denatüre alkol dökülmüş bir bez yardımıyla arzu edilen sıklıkta yapılabilir.

Garanti

Amplicord D1 cihazı tüm parçalarıyla her tür malzeme ve üretim hatasına karşı satınalma tarihinden itibaren 2 yıl (24 ay) süreyle garanti altındadır. Garanti hatalı parçaların ücretsiz değiştirilmesi ve/veya onarılmasını kapsar. Cihazla oynanması ya da arızanın yanlış kullanım ve düşmeden kaynaklanması halinde garanti geçersiz olur. Güç kaynağı ve şarj edilebilir pil garanti kapsamı dışındadır.



Amplicord di Gabriella Salvatore

Via Val Sillaro 10
00141 Roma RM
ITALIA

Tel. +39 06 88 63 372

Fax +39 06 88 63 285

info@amplicord.it

www.amplicord.it